



Lettre d'information de l'association Vned

Numéro 1 – Septembre 2008

Dans notre lettre du 21 juillet, nous vous annonçons notre désir de créer un bulletin de liaison, afin de vous tenir régulièrement au courant des différentes actions entreprises au sein de l'Association.

Ce premier bulletin fait le point sur ce qui, depuis cette date, a été réalisé en fonction des décisions prises, et vous donne les dernières nouvelles de l'association.

Décisions du CA du 19 juillet 2008	Réalisations
Changement du siège de l'association	Pour des raisons pratiques, le siège est resté dans le Val de Marne, mais pour toute correspondance, vous voudrez bien vous adresser au secrétariat général (Cf page 4)
Nouvelle déléguée Ile-de-France	Madame NGUYEN Ngoc Yên a pris ses fonctions.
Opérations chirurgicales	Comptes-rendus page 2
Arrêt des parrainages de Tu Du à HCMV	Nous avons envoyé à chaque ancien parrain un reçu des sommes versées par VNED et reçues par la responsable des enfants à Tu Du.
Poursuite du programme de bourses	Au Vietnam, la présidente a signé un protocole avec les autorités locales.
Matériel informatique pour les représentantes au Vietnam	Nos deux déléguées à Hanoi et Ho Chi Minh Ville ont été dotées chacune d'un ordinateur portable et d'un scanner.
Réaménagement du site Internet	Notre nouveau site est en cours de construction par messieurs NGUYEN Quang et DANG Dinh Cung
Faire réaliser un audit Comptable et financier	Jean Meynard, vice-président, et Yanick Goix, trésorier, ont déposé auprès d'un expert comptable agréé l'ensemble des documents comptables pour faire effectuer un audit prévu lors de l'AG du 01/06/08, retardé en raison de la période des vacances, dont le résultat sera diffusé dès que possible.

Les enfants opérés du cœur

Les médecins ont diagnostiqué un besoin d'opération cardiaque pour 3 des 9 filleuls examinés au printemps : Huyên, Nhàn et Hoan.

Heureusement, pour les 6 autres enfants, un suivi avec médicaments s'est avéré suffisant.

Nous avons vraiment un grand bonheur à vous annoncer que les deux jeunes filles, Huyên et Nhàn, ont pu être opérées cet été, l'une à Hué en juillet, l'autre à Hanoi en août.

Huyên, jeune fille de 15 ans de Quang Tri, (communication interventriculaire), a été hospitalisée pendant un mois avant de subir une opération chirurgicale de 8 heures, le 15 juillet. L'opération a bien réussi. Voici une des premières images de Huyên, lorsqu'elle a réintégré sa chambre après plus d'une semaine en soins intensifs.

Huyên est rentrée chez elle et elle va bien. Son opération (ainsi que les frais de déplacement et de repas d'un des parents pendant la durée d'hospitalisation) a coûté 31 millions de dôngs soit 1350 €, en tenant compte du remboursement de l'assurance santé (de l'ordre de 18 millions de dôngs).

Nhàn, 13 ans, jeune fille de la province de Thai Binh, dans le Nord, a pu être hospitalisée à l'hôpital cardiologique de Hanoi le 5 août. Elle a été opérée d'une tétralogie de Fallot le 18 août. L'opération a réussi, mais il lui a fallu une semaine de soins intensifs à cause de complications d'ordre

pulmonaire. Nhàn va bien maintenant, elle est sortie de l'hôpital le 1er septembre, deux semaines après son opération. Son opération a coûté 40.300.000 dôngs, tout compris (assurance santé déjà prise en compte), soit environ 1750 €.



Quant au jeune garçon de 16 ans, Hoan, de Vinh Phuc, né avec cœur à droite et diagnostiqué pour une insuffisance de la valve aortique, son opération est prévue pour le mois de février 2009 à l'hôpital Viêt Duc de Hanoi.



Nous voulons remercier chaleureusement les médecins qui, par l'aide qu'ils nous ont apportée, ont permis ces opérations. Le Docteur Le Ngoc Lan à l'hôpital pédiatrique de Hanoi, le Docteur Nguyễn Việt Nhàn, chef de l'Office de Consultation Génétique et des Handicaps de l'enfant (OGCDC) à Hué, mais aussi les médecins de l'association française « Aide au Développement médical au Vietnam » (et tout particulièrement le docteur Sylvie Bas, cardio-pédiatre de l'équipe, qui a réalisé les premiers diagnostics). Nous remercions aussi vivement l'Association « Enfants du Mékong » pour la subvention qui nous a été allouée afin de nous aider à payer les opérations.



Voyage au Vietnam de Loan

Contacts officiels

Présente à Hanoi lors de la semaine du 10 août 2008, le 10 août de chaque année étant décrété journée des victimes de l'agent orange, **notre présidente n'a pas manqué de nouer des contacts amicaux et solidaires avec:**

- **la VAVA** (Association des victimes vietnamiennes de l'agent orange) **nationale:** un protocole de collaboration a été signé avec le vice-président de la VAVA, le général DO Xuan Dien, portant sur l'aide, sous forme de parrainage ou d'attribution de bourses, à une trentaine de filleuls handicapés cette année, chiffre pouvant être relevé selon les besoins

- **la Croix-Rouge du Viêt-Nam:** les 2 parties se sont mises d'accord sur l'aide logistique que procurera le département des relations internationales de la Croix-Rouge nationale dès lors qu'un membre actif de VNED désire se rendre dans les provinces pour rendre visite à son filleul: il sera accueilli et guidé par un membre de la Croix-Rouge locale jusque dans les villages, quel qu'en soit l'éloignement.

Des nouveaux parrainages.

De leurs voyages, Loan en août et Marie-Hélène en avril ont rapporté de nouvelles fiches d'enfants à parrainer.

Actuellement, 16 enfants sont en attente d'un parrainage : parlez-en à vos amis, ils peuvent peut-être nous aider en devenant parrains à leur tour.

De nouvelles aides pour nos représentantes au Vietnam

Pour Thinh, notre représentante à Hanoi: 1 jeune recrue bénévole : **Hue**, étudiante en 2^e année de Licence de Français.

Pour My Quyen, notre représentante à Hochiminh Ville: une aide volontaire: **Trang**, chargée de cours à l'Institut de Géographie de Hochiminh Ville, professeur de français à domicile, **et Phung**, qui se charge d'apporter l'argent aux enfants de Dilinh.

Un nouveau programme de bourses

Notre présidente a signé 3 protocoles de bourses avec :

Le fonds d'aide à l'enfance au Nord (50), l'OGCDC (l'Office de Consultation Génétique et des Handicaps de l'Enfant) dans la province de Thua Thiên Hue (30) et avec le Centre de Rééducation et d'éducation des enfants handicapés de la Province de Khanh Hoa à Nha Trang (32).

Les bourses sont toutes données directement aux familles qui paient elles-mêmes les frais de scolarité, de repas et de soins au Centre si besoin.

Certains enfants boursiers de 2005 à 2008 voient leur bourse prolongée de 3 ans supplémentaires, principalement à Nha Trang et dans la Province de Thua Thiên Hué. Dans le Nord, 42 boursiers de 2005 ont obtenu un parrainage entre-temps, ce qui permet d'allouer 42 nouvelles bourses sur les 50.

Le cas d'un lycéen de Hue

LE Minh Cong, né en 1990, habite le district de Quang Dien, dans la province de Thua Thien Hue, au centre Vietnam:

Il a un problème d'élocution, et son petit frère est sourd-muet

Boursier de l'association depuis 3 ans, Cong vient de réussir son bac avec mention bien.

Ayant présenté et réussi 2 examens d'entrée à l'Université: à la Faculté d'Agronomie et à l'Institut de Technologie, il a choisi d'entrer à la Faculté d'Agronomie.

Pendant les vacances, Cong a travaillé comme aide-maçon, pour 60.000dongs / jour (soit 2,5 euros), à Hue, à 1h30 de vélo de chez lui.

Ce jeune aurait encore besoin d'une bourse car les frais d'inscription à la Fac sont lourds.

Déjeuner-rencontre avec les filleuls et leurs familles, le dimanche 10 août 2008 à Hanoi.



Il pleuvait ce jour-là à verse depuis 8h du matin. La veille au soir, ultimes coups de fil aux familles pour s'assurer qu'elles ont bien reçu l'invitation au repas, envoyée par la Croix-Rouge de Hanoi, co-organisatrice de la journée.

Arrivée au restaurant Banh Tom Ho Tay à 9h, un grand restaurant connu des Hanoïens, situé sur le bord du grand lac de l'ouest, je me sens soulagée: presque tous les enfants sont déjà présents, accompagnés de leurs parents, jolis dans leur costume de dimanche. Ils viennent des divers districts de Hanoi-province (et non la capitale de Hanoi), certains de Vinh Phuc arrivent avec le chef de la Croix-Rouge locale, en car, d'autres encore de Ha Tay ou de Bac Ninh, provinces limitrophes de Hanoi, heureux de faire cette sortie, même s'ils sont passablement arrosés par la pluie.

Nous avons réservé la plus grande salle climatisée du rez-de-chaussée du restaurant, nous avons passé commande de 80 menus et finalement nous avons dû rajouter 2 tables et commander 20 autres menus car nous nous retrouvons à presque 100 personnes.

Une équipe de la télévision VTV4 est de la partie, c'est la même qui nous a suivis hier lors de nos visites aux familles de Vinh Phuc. En fait, le 10 août est devenu au Vietnam la journée des victimes de l'agent orange, en mémoire du premier épandage de défoliants par l'armée américaine sur le sol vietnamien, le 10/8/1961.

Après une courte allocution de bienvenue, et la distribution de l'argent du 3^e trimestre, j'invite les uns et les autres à s'exprimer: il n'y a pas eu besoin de traduction car la présidente est vietnamienne, et les échanges sont fournis, détendus, les doigts se bousculent même pour avoir la parole...

Certains de nos jeunes sont brillants: CHU Quang Duc (Vinh Phuc), 3^e année d'Informatique et NGUYEN Chi Dung (Vinh Phuc), 3^e année de Mathématique, n'hésitent pas à me faire part de leur projet, qu'ils vont soumettre à l'association l'année prochaine, leur dernière année universitaire: créer des classes d'informatique et de mathématiques pour les enfants handicapés de leur région, pour permettre à ceux qui sont moins chanceux (qui ne peuvent se déplacer pour aller en classe) d'accéder à ces matières. Il y a aussi PHAM Thi Khuyen (Ninh Binh), 16 ans, ma filleule, qui vient de réussir son entrée à la Faculté de Droit de Hanoi, sans oublier DO Le Na, aveugle, brillante élève de dernière année de l'école normale de Hanoi, écrivaine à ses heures de loisirs (ses récits sont publiés régulièrement dans les journaux locaux).

C'est en voyant ces jeunes pleins de vitalité malgré leur handicap, qui bousculent tout sur leur chemin afin d'entrer à grands pas dans la vie, sans complexes, que l'on peut se dire que nos actions portent leurs fruits.

Loan VO

Le CA dans son intégralité se joint à Loan pour féliciter ces jeunes dont l'enthousiasme et la ténacité leur permettent de voir l'avenir avec optimisme.

Ce n'est malheureusement pas vrai pour tous les jeunes que nous aidons. 7 de nos filleuls sont décédés cette année. Cela nous attriste profondément et nous avons une pensée amicale pour leurs familles et leurs parrains.

Nouvelles :

Vous aimez la musique vietnamienne ?

.....rendez-vous aux **concerts de Thuy Tiên et de Thê Vinh** :

La chanteuse Thuy Tiên fut dans son enfance privée de parole par une maladie qui lui a déformé le visage, et Thê Vinh est un guitariste jouant d'un seul bras.

Ces 2 artistes handicapés de Ho Chi Minh Ville ont accepté de donner une série de concerts au profit de VNED, afin d'aider l'association à financer les opérations cardiaques ou orthopédiques des enfants des régions du Centre Vietnam
Ils se produiront :

- le **22/11/2008** à **Lille**
- Le **29/11/2008** à **Strasbourg**
- Le **6/12/2008** à **Stuttgart**
- Le **7/12/2008** à **Frankfurt**
- Le **10/12/2008** à **Cahors**
- Le **13/12/2008** à **Lyon**
- Le **14/12/2008** à **Paris**

Vous souhaitez en savoir plus sur l'Association ?

.....rendez-vous dès Novembre 2008 sur **notre nouveau site** : www.vned.org

Quang et Cung nous ont construit un nouveau site dans lequel vous trouverez des textes sur l'agent orange et la dioxine, des renseignements sur l'Association des témoignages des nouvelles du Vietnam



Vous souhaitez prendre contact avec l'association ?

Vous pouvez écrire à Loan VO (Présidente)

VO Loan
42 A rue du Canal
67460 SOUFFELWEYERSHEIM
loanvo@vned.org

Ou à Marie-Hélène HOFMANN (Secrétaire Générale)

Marie-Hélène HOFMANN
2 Square Linné
38320 EYBENS
marie-helene.hofmann@vned.org

A propos de votre parrainage :

Déléguée en Alsace :

Loan VO
42 A rue du Canal
67460 SOUFFELWEYERSHEIM
Tel : 03 88 33 98 95 et 06 30 19 87 24
ntbichloan@yahoo.fr

Déléguée en Ile de France :

NGUYEN Ngoc Yên
16 Impasse Du Mont
94400 VITRY SUR SEINE
01 46 77 38 54 et 06 61 28 35 71
ngocyen.nguyen@laposte.net

Déléguée à Lyon :

Christiane GAILLARD
3 Rue des pépinières
69005 LYON
Tel : 04 78 36 07 12 et 06 07 34 74 42
chr.gaillard@orange.fr

Déléguée à Grenoble :

Marie-Hélène HOFMANN
2 Square Linné
38320 EYBENS
Tel : 04 76 90 24 01
marie-helene.hofmann@orange.fr